

**ABTEILUNG EINKÄUFE UND ÖKONOMATDIENSTE GB BOZEN  
RIPARTIZIONE ACQUISTI E SERVIZI ECONOMICI BOLZANO**

Einleitung eines Ankaufsverfahrens ("Entscheidung zur Verhandlung") - Indizione di un procedimento d'acquisto ("determina a contrarre")

Gegenstand: LIEFERUNG CREME TECAR ZU 1000 ML

Oggetto: FORNITURA CREMA TECAR DA 1000 ML

|   |   |
|---|---|
| Eigenschaften der zu erwerbenden Bauarbeiten/Güter/Dienstleistungen und wesentliche Vertragsbedingungen:  | 0521201- VERCHIEDENES KONSUMMATERIAL NIC;   |
| Caratteristiche dei lavori/beni/servizi da acquistare e principali condizioni contrattuali:   | 0521201-MATERIALE DI CONSUMO VARIO G3369GLO CREMA TECAR DA 1000 ML;   |
| Verfahrensabwicklung - Modalità dello svolgimento del procedimento  | Traditionell - Tradizionale   |
| Eigenregie - Amministrazione diretta  | NEIN/NO   |
| Grund der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers und der eventuellen Nichteinhaltung des Rotationsprinzips - Motivo della scelta dell'operatore economico e dell'eventuale deroga al principio di rotazione:  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Marktkonsultation/Angebotsanfrage - Indagine di mercato/Richiesta d'offerta</li> <li>• Beauftragung mit einem Betrag unterhalb von 1.000,00 € (ohne MwSt.) - Affidamento di importo inferiore a 1.000,00 € (IVA esclusa)</li> </ul>  |
| Zuschlagsempfänger - Aggiudicatario   | SNL PRODUCTS RIEDERER IVAN & CO. KG   |
| Buchhalterische Deckung - Copertura contabile   | Laufende Ausgaben - Spesa Corrente  |
| Vertragsbetrag ohne MWST - Importo del contratto senza IVA  | 651,00 €  |
| Verantwortliche/r des Verfahrens - Responsabile del procedimento  | Maria Thöni   |
| Der/Die Unterfertigte erklärt gegenwärtig und soweit in eigener Kenntnis gegenüber dem Zuschlagsempfänger:<br>- dass keine Befangenheitsgründe und/oder verpflichtende Enthaltungsgründe vorhanden sind;<br>- sich zu verpflichten, frühzeitig eventuelle finanzielle Interessen, Interessenkonflikte (auch potentielle), Vorteilssituationen sowie auch weitere Enthaltungsgründe und/oder Befangenheitsgründe in Bezug auf den erteilten Auftrag mitzuteilen;<br>- gemäß Art. 35-bis des GVD Nr. 165/2001 für keine Verbrechen des Titels II, Buch II des Strafgesetzbuches, auch wenn noch nicht rechtskräftig, verurteilt worden zu sein. | <p>Il/la sottoscritto/a dichiara nei confronti dell'aggiudicatario allo stato e per quanto di propria conoscenza:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o obbligo di astensione;</li> <li>- di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali interessi finanziari, conflitti di interesse (anche potenziali), ragioni di convenienza, nonché ulteriori cause di astensione e/o incompatibilità, anche sopravvenute, in relazione all'incarico affidato;</li> <li>- ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001, di non essere stato/a condannato/a, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale.</li> </ul> |

Der/Die zuständige Direktor/in - Il/La Direttore/Direttrice competente